

DÈS LE 7 SEPTEMBRE



COMPARER, C'EST PAYANT!

Inscrivez-vous pour  
**3 MOIS**  
et recevez un  
kimono **GRATUIT**



Combat +  
combat au sol



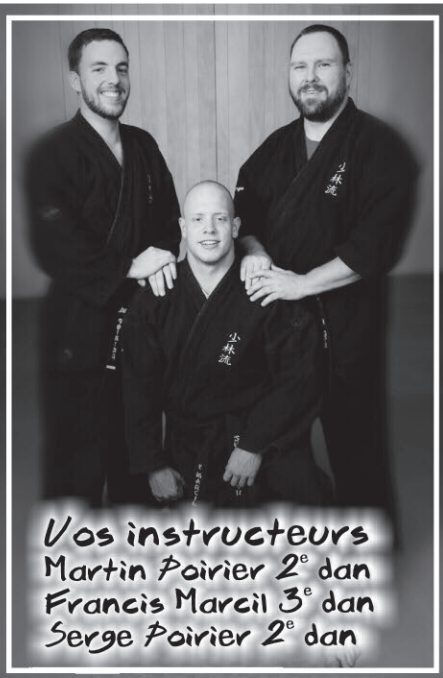
Autodéfense



Maniement du BO  
Bien plus!



Cours pour adultes, ados et juniors de 5 ans et plus



Vos instructeurs  
Martin Poirier 2<sup>e</sup> dan  
Francis Marcil 3<sup>e</sup> dan  
Serge Poirier 2<sup>e</sup> dan

Les valeurs que nous enseignons...

Elles font partie d'une grande tradition qui existe depuis plusieurs siècles. Ce sont : le respect, le travail, la persévérance et la discipline. Ce qui vous permet de renforcer votre condition physique et mentale, pour ainsi vous procurer détente et confiance en vous.

**TAE BO**

Cours les mardis et jeudis de 20 h à 21 h pour seulement

**4\$**

Linda Castonguay

Inscriptions Église Sacré-Coeur, au sous-sol  
202, rue Alphonse-Desjardins, Valleyfield 450.921.0300

## Hommage à un pionnier de l'éducation



Une plaque commémorative a été installée sur la Place du Souvenir au parc Wilson à Coteau-du-Lac en hommage à l'enseignant et premier directeur de l'école Académie-Wilson, Jean-Baptiste Létourneau. Décédé en 1976 à l'âge de 73 ans, M. Létourneau a enseigné et dirigé l'école entre 1930 et 1940. Avec l'aide de bénévoles, il a mis sur pied une bibliothèque dont les livres avaient été donnés par le sénateur Lawrence A. Wilson. Il a également participé à la vie communautaire de Coteau-du-Lac en formant une chorale composée d'une centaine de voix et en participant à la fondation de «L'Harmonie du Parc Wilson». Sur la photo, on aperçoit les sept enfants de Jean-Baptiste Létourneau qui étaient présents lors de l'hommage rendu à leur père. (D.G.)

Rentrée scolaire

### Le Syndicat de Champlain présente ses défis

La rentrée scolaire suscite toujours des attentes de la part de tous les acteurs du domaine de l'éducation. Le syndicat prend à cœur tous ces débuts que l'on veut annoncer d'une année remplie d'espoir.

Les enseignants vont entrer dans leur établissement cette semaine, alors que plusieurs membres du personnel de soutien ont travaillé cet été pour que tout soit prêt à temps pour l'arrivée des élèves. Cette préparation est toujours axée sur la volonté d'offrir un environnement propice aux

apprentissages, et le personnel de l'éducation a fait le plein d'énergies pour débiter l'année du bon pied.

« Nous saluons l'arrivée de la nouvelle ministre de l'Éducation, Line Beauchamp, à qui nous feront part de nos désirs et de nos orientations. En plus du dossier du nouveau bulletin unique pour lequel nous donnerons notre avis, nous participerons au forum de l'automne pour s'entendre sur l'intégration des élèves en difficulté dans les groupes réguliers », souligne le Syndicat de l'enseignement de Champlain.

3347176-110810-13



### OBJECTIF 100 NOUVEAUX MEMBRES

Devenez membre du club de golf Valleyfield dès le 1<sup>er</sup> septembre 2010

- Donnez 1000\$ d'acompte pour votre carte de membre 2011 et devenez membre du plus beau parcours de la région dès le 1<sup>er</sup> septembre 2010
- Devenez membre d'un club où les membres sont la priorité (pour les temps de départ, pour le temps de jeu, pour la boutique du pro, pour le restaurant...)
- Profitez d'un regroupement de clubs de golf et jouer gratuitement sur 21 autres clubs de golf semi-privé, seuls des frais pour la voiturette seront nécessaires
- Jouez sur les plus beaux verts de la région dès le 15 AVRIL
- Participez à une trentaine d'activités organisées pour les membres

INFO : 450-373-2323 #5 OU 450-373-3780

